A Greek menaeum copied in Jerusalem in 1411

Alexander Hourani

27 November 2023

Manuscript Gr 1 of the Saint Anne's Convent in Jerusalem is a menaeum for May and June in Greek. It was described by William F. Macomber in *Final Inventory*, p. 397,[1] however he missed out reading the note of the copyist on page 358b.

The manuscript was copied in the Church of Resurrection by hieromonachus Athanasius with the help and expenses of Dorotheus patriarch of Jerusalem on Tuesday 16 October 6920 AM 4th indiction (1411 AD). The copyist's note is the following:

> ἐτελειώθη δὲ τὸ παρὸν μηνέον· τῆ ιγ : τοῦ ὀκτωβρίου : ἡμέρα, τρίτη· καὶ ὥρα ἐννάτη· διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἐυτελοῦς καὶ ἐλαχίστου· Ἀθανασίου ἱερομοναχ: διὰ δε συνδρομεῖς καὶ ἐξόδου· τοῦ παναγιωττ' δεσποτ'· κυρ/ Δωροθέου, τοῦ Ἱεροσολύμων : τῆς ὄντως ὑγιασμένης καὶ ἀβραμιαίας θείας καὶ μακαρίας ψυχῆς : ἐνέτει ,ςϡκ΄ ἰν δ : εἰς τὴν ἁγίαν Ἀνάστασιν τοῦ Χυ τοῦ θυ ἡμ : καὶ ὁι ἀναγινώσκοντες τούτο, ἔυχεσθαί μοι πρὸς αὐτῆς τῆς ἁγίας τριάδοσ· καὶ ὁμουσίου καὶ ἤτοι ἐν αὐτῶ ἐσφάλην ὡς ἀμαθὴς ου

[1] Macomber, William F. *Final Inventory of the Microfilmed Manuscripts of the St. Anne's Convent, Jerusalem*. 1995.